

*Artikel 9**Sideløbende kompetence*

1. Det Internationale Tribunal og de nationale domstole har sideløbende kompetence til at retsforfølge personer for alvorlige brud på international, humanitær ret begået inden for det tidligere Jugoslaviens territorium siden 1. januar 1991.

2. Det Internationale Tribunal har forrang over de nationale domstole. Det Internationale Tribunal kan på ethvert trin i processen formelt anmode de nationale domstole om at underordne sig Det Internationale Tribunals kompetence i henhold til denne statut samt Det Internationale Tribunals procesregler og regler om bevisførelse.

*Artikel 10**Non-bis-in-idem*

1. Ingen person kan stilles for en national domstol for handlinger, som efter denne statut udgør alvorlige brud på international, humanitær ret, og som den pågældende allerede har været retsforfulgt for ved Det Internationale Tribunal.

2. En person, der har været retsforfulgt ved en national domstol for handlinger, der udgør grove brud på international, humanitær ret, kan efterfølgende kun stilles for Det Internationale Tribunal, såfremt

(a) den handling, som den pågældende har været retsforfulgt for, har haft karakter af en almindelig forbrydelse, eller

(b) sagsbehandlingen ved den nationale domstol ikke har været upartisk eller uafhængig, eller har haft til formål at beskytte den sigtede mod internationalt, strafferetligt ansvar, eller hvis sagen ikke er behandlet på rette måde.

3. Det Internationale Tribunal skal ved overvejelsen af hvilken sanktion der skal pålægges en person, der er dømt for en forbrydelse i henhold til denne statut, tage hensyn til, i hvilket omfang en eventuel sanktion, som en person er idømt af en national domstol for den samme handling, allerede er afsonet.

*Artikel 11**Det Internationale Tribunals organisation*

Det Internationale Tribunal består af følgende organer:

(a) afdelingerne, der omfatter to domstolsafdelinger og en appelafdeling,

(b) anklageren, og

(c) et justitskontor, der skal betjene såvel afdelingerne som anklageren.

*Artikel 12**Sammensætningen af afdelingerne*

Afdelingerne udgøres af elleve uafhængige dommere, som ikke må omfatte to statsborgere i samme stat, og som fungerer på følgende måde:

(a) tre af dommerne skal fungere i hver domstolsafdeling,

(b) fem af dommerne skal fungere i appelafdelingen.

*Artikel 13**Dommernes kvalifikationer og valg af dommere*

1. Dommerne skal være personer, der er i besiddelse af høj moralsk habitus, upartiskhed og hæderlighed, og som i deres hjemland opfylder betingelserne for at indtage de højeste dommerembeder. Ved den overordnede sammensætning af afdelingerne skal der tages behørigt hensyn til, hvilken erfaring de pågældende dommere har inden for strafferet, folkeret, herunder international humanitær ret, samt menneskerettighedslovgivningen.

2. Dommerne i Det Internationale Tribunal vælges af FN's Generalforsamling ud fra en liste, som Sikkerhedsrådet fremsender, og på følgende måde:

(a) Generalsekretæren opfordrer FN's medlemsstater og ikke-medlemsstater med permanente observatørrmissioner ved FN's hovedkvarter til at foretage indstillinger til dommerembederne ved Det Internationale Tribunal,

(b) inden for 60 dage efter Generalsekretærens opfordring kan hver stat indstille højst to kandidater, der opfylder de i stk. 1 nævnte be-